31970R1471

PADOMES REGULA (EEK) Nr. 1471/70
(1970. gada 20. jūlijs),
ar ko ievieš kopēju procedūru tādu produktu importa autonomam pieaugumam Kopienā, uz kuriem attiecas ierobežojuma pasākumi, ko nosaka pati eksportētājvalsts

EIROPAS KOPIENU PADOME,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 113. pantu;

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu;

tā kā dažas trešās valstis attiecībā uz Kopienu apņemas uz dažu produktu eksportu attiecināt pašu noteiktus ierobežojuma pasākumus;

tā kā tomēr var būt vajadzība autonomi palielināt konkrēto produktu importu Kopienā;

tā kā šajā nolūkā ir jāievieš kopēja procedūra;

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Ja starp Kopienu un trešo valsti noslēgtā nolīgumā paredzēts, ka importam no šīs valsts uz Kopienu piemēro kādu ierobežojuma pasākumu, ko noteikusi pati eksportētājvalsts, un ja Kopiena nolemj ierosināt vai piekrist, ka attiecīgā trešā valsts palielina savu konkrēto produktu eksportu uz Kopienu, lēmumu pieņem saskaņā ar procedūru, kas noteikta 11. pantā Padomes Regulā (EEK) Nr. 1023/70 (1970. gada 25. maijs), ar ko ievieš kopēju procedūru kvantitātes kvotu pārvaldībai [1], un ņemot vērā:

a) prasības, kas izvirzītas ekonomikas un tirdzniecības politikā, kā autonomajā, tā konvencionālajā politikā;

b) konkrētā produkta tirgus stāvokli Kopienā;

c) to, ka būtu jāgādā par to, lai netiktu traucēta ar šo trešo valsti noslēgtā līguma mērķa īstenošana.

2. Komisija atbild par to, lai attiecīgā trešā valsts tiktu informēta par lēmumu.

3. Neskarot īpašus noteikumus dažos nolīgumos par ierobežojuma pasākumiem, ko nosaka pati eksportētājvalsts, analoģiski piemēro Padomes Regulas (EEK) Nr. 1023/70 2. panta 2. punktu un 6. pantu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1970. gada 20. jūlijā

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

W. SCHEEL

[1] OV L 124, 8.6.1970, 1. lpp.